

# Trucos para un punto perfecto

Hemos hecho un gran esfuerzo para ofrecerte las mejores prendas de punto del mercado. Ahora dependerá de tus cuidados el que duren como nuevas hasta la próxima temporada.

Aquí van algunos consejos:

- Lavar las prendas de punto siempre del revés, y si es posible, dentro de una bolsa de red o de una almohada para evitar enganches y rozaduras.
  - No usar suavizante y nunca la secadora.
  - Poner a secar sobre una superficie lisa y guardar las prendas siempre dobladas.
- Los resultados hablarán por sí mismos.

## Tips for knitted garments

We have made great efforts to offer you the best knitted garments in the market. Now, it is up to you to prolong their life as much as possible.

Here there are a few tips:

- Wash it always inside out. For best results, place it in a mesh bag or a pillowcase to minimize abrasion.
- Do not tumble dry and never use fabric softener.
- Lay flat to dry and store folded.

Results will be astonishing.

## Trucs pour des vêtements tricotés.

Nous avons fait un grand effort pour vous offrir les meilleurs vêtements tricotés du marché. Dorenavant, cela dépendra de vous. Voici quelques conseils:

- Laver les vêtements toujours à l'envers et, si possible, dedans un filet, afin d'éviter les éraflures.
- N'utilisez pas d'adoucissant et ne mettez pas vos vêtements au seche-linge.
- Faire sécher à plat sur une surface plane approprié et les ranger toujours bien pliés

# Significado de las etiquetas textiles

*the meaning of garment's label*

*signification des étiquettes textiles*

## LAVADO | washing · lavage



Lavar en lavadora, sin superar la temperatura máxima indicada.  
Machine washable, but not exceeding the maximum temperature.



Laver à la machine sans dépasser la température maximale indiquée.  
Lavado delicado.  
Delicate wash.  
Lavage délicat.



Lavado muy delicado.  
Very delicate wash.  
Lavage très délicat.



Lavar a mano y sin superar los 40°C.  
Hand wash only. Max temperature 40°C.  
Laver à la main et ne pas dépasser les 40°C.



No se pueden lavar con agua.  
Do not wash in water.  
Ne pas laver à l'eau.



Admite lejía, cloro o cloro diluido.  
Can be bleached with bleach, chlorine and chlorine solution.  
Admet l'utilisation de l'eau de Javel, chlore et chlore dilué.



No resisten cloro ni ningún otro clorato.  
Do not bleach. No bleach or chlorine product can be used.  
Ne permet pas l'utilisation du chlore et aucun autre chlorate.

## LAVADO EN SECO | dry cleaning · lavage à sec



Se pueden lavar en seco con cualquier tipo de disolvente.  
Can be dry cleaned in any solvent.  
Peuvent être lavés à sec, avec n'importe quel dissolvant.



Se pueden lavar en seco, sólo con productos minerales.  
Be dry cleaned in mineral solvent only.  
Peuvent être lavés à sec, mais seulement avec des produits minéraux.



Se pueden lavar en seco, con productos SIN tricloretileno.  
Can be dry cleaned in any solvent except trichloroethylene.  
Peuvent être lavés à sec, mais seulement avec des produits sans trichloroethylene.



No resisten el lavado en seco.  
Do not dry clean.  
Ne peuvent pas être lavés à sec.

## SECADO | drying · séchage



Se pueden secar en secadora a cualquier temperatura.  
Can be tumble dried at any temperature.  
Peuvent être séchés en séche-linge à n'importe quelle température.



Se pueden secar en secadora a temperatura moderada.  
Can be tumble dried at low temperature.  
Peuvent être séchés en séche-linge mais à température modérée.



No admiten secadora.  
Do not tumble dry.  
Ne pas utiliser séche-linge.

## PLANCHADO | ironing · repassage



Admiten plancha a una temperatura máxima de 110°C.  
Can be ironed at low temperature, max. 110C (230F).  
Peuvent être repassés à une température maximale de 110°C.



Admiten plancha a una temperatura máxima de 150°C.  
Can be ironed at medium temperature max. 150C (300F).  
Peuvent être repassés à une température maximale de 150°C.



Admiten plancha a una temperatura máxima de 200°C.  
Can be ironed at high temperature, max. 200C (390F).  
Peuvent être repassés à une température maximale de 200°C.



No resisten el planchado.  
Do not iron or rotary iron.  
Ne peuvent pas être repassés.